

۱۵۳۹۸۹۵

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فقه البیع
از شرایع الاسلام با ترجمه فارسی

مؤلف: مُحَقِّقُ الْحَلَى (أبو القاسم نجم الدين بن عَزِيزٍ حَسَنٍ رَحِمَهُ اللهُ)

مترجم: مهدی رحیمی

انتشارات چتر دانش

۱۳۹۶

سرشناسه	رحیمی، مهدی، ۱۳۶۴ -
عنوان قراردادی	شرایع الاسلام فی مسائل الحلال والحرام . فارسی - عربی . برگزیده . شرح
عنوان و نام پدیدآور	فقه البیع از شرایط الاسلام با ترجمه فارسی / مؤلف محقق الحلی (ابوالقاسم نجم الدین جعفر بن حسن رحمه الله)؛ مترجم [و شارح] مهدی رحیمی.
مشخصات نشر	تهران: چتر دانش، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	۱۰۰ ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۱۷۴-۵
وضعیت فهرست نویسی	فیا
یادداشت	کتاب حاضر شرح بخشی از کتاب «شرایع الاسلام فی مسائل الحلال والحرام» تألیف محقق حلی است.
موضوع	محقق حلی، جعفر بن حسن، ۶۰۲ - ۶۷۶ق . شرایط الاسلام فی مسائل الحلال والحرام -- نقد و تفسیر
موضوع	جعفری -- قرن ۷ق.
موضوع	Islamic law, Ja'fari -- 13th century*
موضوع	نامت رتبه
موضوع	Transactions (Islamic law)*
شناسه افزوده	محقق حلی، جعفر بن حسن، ۶۰۲ - ۶۷۶ق . شرایط الاسلام فی مسائل الحلال والحرام . برگزیده . شرح
رده بندی کنگره	BF۱۱۳۳۳۴۴۴ ۱۳۹۶
رده بندی دیویی	۲۹۷/۳۴۲
شماره کتابشناسی ملی	۴۹۱۲۳۰۸

نام کتاب	فقه البیع از شرایط الاسلام با ترجمه فارسی
ناشر	چتر دانش
مترجم	مهدی رحیمی
نوبت و سال چاپ	اول - ۱۳۹۶
شمارگان	۱۰۰۰
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۱۷۴-۵
قیمت	۶۰۰۰

فروشگاه مرکزی: تهران، میدان انقلاب، خ منیری جاوید (اردیبهشت شمالی)، پلاک ۸۸

تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۹۲۳۲۷ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۰۲۳۵۳

پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

سخن ناشر

رشته‌ی حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش، به‌منزله‌ی یکی از پرطرفدارترین رشته‌های دانشگاهی کشور، تعداد فراوانی از دانشجویان علوم انسانی را به‌خود جلب کرده است؛ دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه‌ی خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند.

منابعی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها قرار دارد، در واقع، مجموعه‌ی کتب و جزواتی هستند که طی سالیان متمادی چنان‌که باید تغییر نیافته و خود را با تحولات و نیازهای زمانه هماهنگ نکرده‌اند.

این، درحالی است که نیاز به دانش‌پژوهان به مجموعه‌های پربار و سودمند، امری انکارناپذیر است. به‌این‌ترتیب، ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان رشته‌ی حقوق و نیز رشته‌های مترادف آن، باید بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد؛ کتاب‌هایی که روزآمدی محتوای آن‌ها از یک سو و تناسب آن‌ها با نیاز دانش‌پژوهان از سوی دیگر، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد.

مؤسسه‌ی آموزش عالی آزاد چتردانش، در مقام مؤسسه‌ای پیشگام در امر نشر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های مؤثری در امر هم‌راهِ با دانشجویان رشته‌ی حقوق بردارد. این مؤسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خرد و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، به تولید آثاری همت گمارد که مهم‌ترین دست‌آورد آن‌ها، تسهیل آموزش و تسریع یادگیری پژوهندگان باشد. انتشارات چتر دانش امیدوار است با ارائه‌ی خدمات درخشان، شایستگی‌های خود را در این حوزه‌ی علمی بیش از پیش به منصه‌ی ظهور برساند.

فرزاد دانشور

مدیر مسئول انتشارات چتر دانش

۵	 مقدمه
۶	 کتاب تجارت
۶	 آنچه که اکتساب به آن حرام است
۱۲	 عقد بیع
۱۳	 شروط مبیع
۲۵	 اختیارات
۲۸	 احکام اختیار
۳۱	 احکام عقود
۳۴	 چیزهایی که به مورد کالا مربوط می شود
۳۷	 تسلیم مبیع
۴۱	 فروش چیزی که به قبض درنگ آید
۴۴	 اختلاف متبایعین
۴۷	 ملحقیات احکام عقود
۴۹	 احکام عیوب
۵۵	 مرابحه و مواضعه و تولیه
۵۷	 احکام معاملات مرابحه، مواضعه و تولیه
۶۰	 ربا
۶۹	 مسائل ربا
۷۴	 فروش میوه
۷۶	 ملحقیات فروش میوه
۸۰	 فروش حیوان
۸۲	 احکام خرید حیوان
۸۵	 سلف/سلم
۸۶	 شروط بیع سلف
۹۱	 احکام بیع سلف
۹۵	 اقاله
۹۶	 قرض
۹۸	 احکام قرض

مقدمه مترجم

الحمد لله رب العالمین و الصلاة والسلام علی خیر خلقه و أشرف برئته محمد المصطفی و آله الطیبین الطاهرین و لعنة الله علی اعدائهم الی يوم الدين

این کتاب ترجمه و شرحی در تبیین کتاب شرائع الاسلام تألیف جعفر بن حسن محقق حلی است. مرحوم محقق حلی از مشهورترین فقهای عصر خویش است و دارای عظمت و اعتبار خاص در میان مجتهدان می باشد، به حدی که وقتی کلمه «محقق» را بدون قرینه و نشانه ای در میان فقها ذکر کنند، شخصیت تحقیقی و علمی ایشان مورد نظر است.

محقق حلی نه و اصول را در نزد پدرش حسن بن یحیی آموخت و از محضر فقهای مشهور حله، مانند ابن نما و سید فخار موسوی - شاگرد ابن ادریس حلی - بهره برد. محقق با یک واسطه شاگرد ابن زهره و ابن ادریس حلی است و اسناد سلامه حلی بوده است.

مرحوم محقق در زمینه های منطق، کلام و ریاضیات و هیئت تبحر داشته است و خواجه نصیرالدین طوسی متکلم و ریاضی دان مشهور، او در حله ملاقات کرده است و در جلسه درسش حضور یافته است. کتابهای محقق همچون معانی الاصول، تلخیص الفهرست، شرح نکت التهایه و معارج الاحکام و... مخصوصاً کتاب شرائع الاسلام همیشه مورد توجه است چرا که این کتاب مشتمل بر فتوای مشهور فقهای قدیم می باشد. و فقهای بسیاری این کتاب را شرح کرده و حاشیه بر آن نوشته اند.

محقق حلی در سال ۶۷۶ ه.ق در سن ۷۴ در رود حیات گفت و بدن مطهر ایشان را در جوار بارگاه امیرالمؤمنین علیه السلام به خاک سپردند. (و بنا به نقل علامه سید حسن صدر صاحب کتاب تأسیس الشیعه در حله به خاک سپردند).

کتاب حاضر متن و ترجمه بخش تجارت از کتاب شرائع الاسلام است، که به صورت مستقل از دیگر بخش های این کتاب منتشر می گردد.

ما در این کتاب سعی کرده ایم که با شرح و آوردن مثالهای آسان، سلمات از سردرگوار را تبیین نماییم تا موجب تسهیل طلاب و دانشجویان که قصد خواندن این کتاب ارزشمند را دارند شود. خداوند را شاکرم که توفیق این امر را برای حقیر فراهم نمود.

در پایان از همه کسانی که بنده را در چاپ و نشر این مجموعه یاری رساندند کمال تشکر را دارم.

مهدی رحیمی

اردیبهشت ۱۳۹۶